



USER INFORMATION SHEET OF THE PPE

GLOVE REF. VEST/CIDTI

SIZES S- M - L -XL -XXL-XXL



EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

EN ISO 13688 : 2013



EU-type examination carried out by:

CENTEXBEL

Technologiepark - Zwijnaarde, 70

9052 ZWIJNAARDE

Belgium

Identification number: 0493

LEBON PROTECTION INDUSTRIELLE

Parc d'activités Barrois

250 rue des Charmes

59182 MONTIGNY EN OSTREVENT – France

CATEGORY II

EN

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. MEANING OF THE CE MARKING:

Affixing this marking on the product means that:

- It satisfies the relevant requirements of the European regulation 2016/425, which are applicable to the Personal Protective Equipments...: innocuity, comfort and solidity.

2. MEANING OF THE UKCA MARKING:

Affixing this marking on the product means that it satisfies the relevant requirements of the European regulation 2016/425 on Personal Protective Equipments, as amended to apply in GB.

3. MEANING OF THE MARKING OF THE HARMONIZED STANDARDS:

The marking of this product means that it meets the requirements of European standards for protective equipment. - compliance with the general requirements of EN ISO 13688: 2013.

- conformity of the level of protection of the protective clothing used during welding and related techniques NF EN ISO 11611:2015 for Class 1 (flame protection, impact by splashes of molten metal, radiant heat and accidental electrical contact of short duration)

Protection is only properly provided when the jacket is closed. For optimal protection it would be necessary to supplement with gloves, a mask and pants or apron providing protection against the risks associated with welding. The product is specifically designed to protect against the risks associated with TIG, MIG, stirring and plasma welding.

The product should be stored in a clean and dry place. It can be transported and stored in a carton.

The product consists of bovine leather and 100% cotton fabric treated with fire retardant.

The materials and components making up the product do not contain substances at rates as known or suspected to have harmful effects on the hygiene or health of the user under foreseeable conditions of use.

Design performance cannot be significantly affected by aging when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, lighting).

Additional partial protections may be necessary, for example for welding high above the head.

The product is designed only to protect against brief and accidental contact with live parts of a welding circuit. the arc and additional layers of electrical insulation are required in environments where the risk of electric shock is overhauled; this product is designed to provide protection against short-term accidental contact with electrical conductors

at voltages up to approximately 100 V direct current.

An increase in the oxygen concentration of the air considerably reduces the protection of the protective clothing for welders against the flame. Care should be taken when welding is carried out in confined spaces, if it is, for example, the atmosphere may be enriched with oxygen.

The electrical insulation provided by the garment is reduced when the garment is wet, dirty or permeated with sweat. For additional protection of the body, the product can be used in addition to another product providing protection against risks associated with welding.

If users suffer from sunburn-like symptoms, UVB rays pass.

In either case, replace the item of clothing and consider the future use of protective diapers.

additional more resistant.

The declaration of conformity for this product is available on our website at: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. MAINTENANCE CONDITIONS

The garment is designed for single use, cleaning and repair are not allowed.

The disposal of this product can be done with household waste.

PLEASE NOTE:

The enclosed information is intended to assist the end user in choosing the Personal Protective Equipment. The results of the laboratory tests have to assist in selecting the adapted product, since it is understood that the real conditions of use cannot be exactly reproduced. As a consequence, the end user (and not the manufacturer) is responsible for ensuring that the products are adapted to the intended use.

CATEGORIE II

FR

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DECODAGE DU MARQUAGE CE :

L'apposition de ce marquage sur le produit signifie :

- qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par le règlement européen 2016/425, relative aux équipements de protection individuelle...: innocuité, confort et solidité.

2. SIGNIFICATION DU MARQUAGE UKCA :

L'apposition de ce marquage sur le produit signifie qu'il satisfait aux exigences pertinentes du règlement européen 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB.

3. DECODAGE DU MARQUAGE NORMATIF DE BASE :

Le marquage de ce produit signifie qu'il satisfait aux exigences des normes européennes sur les équipements de protection.

- conformité aux exigences générales de la norme EN ISO 13688: 2013.

- conformité du niveau de protection du vêtement de protection utilisés pendant le soudage et les techniques connexes NF EN ISO 11611: 2015 pour la Classe 1 (protection flammes, impact par projections de métaux en fusion, chaleur radiante et contact électrique accidentel de courte durée).

La protection n'est apportée correctement qu'une fois la veste fermée. Pour une protection optimale il serait nécessaire de compléter par des gants, un masque et un pantalon ou tablier assurant une protection contre les risques associés au soudage.

Le produit est spécifiquement conçu pour protéger contre les risques liés au soudage de type TIG, MIG, brassage et plasma.

Le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec. Il peut être transporté et stocké dans un carton d'emballage.

Le produit est constitué de cuir de bovin et de tissu 100% coton traité ignifuge.

Les matériaux et composants constituant le produit ne contiennent pas de substances à des taux tels qu'elles sort connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'emploi.

Les performances de conception ne peuvent être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, éclairage).

Des protections partielles supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires par exemple pour le soudage en hauteur au-dessus de la tête.

Le produit est conçu uniquement pour protéger contre un contact bref et accidentel avec les parties sous tension d'un circuit de soudage à l'arc et que des couches supplémentaires d'isolation électrique sont nécessaires dans des environnements où le risque de choc électrique est accru, ce produit est conçu pour apporter une protection contre le contact accidentel de courte durée avec des conducteurs électrolytiques sous des tensions jusqu'à approximativement 100 V en courant continu.

Une augmentation de la concentration en oxygène de l'air réduit considérablement la protection du vêtement de protection pour soudeurs contre la flamme. Il convient de prendre des précautions lorsque le soudage est effectué dans des espaces confinés, s'il est, par exemple, possible que l'atmosphère puisse être enrichie en oxygène.

L'isolation électrique fournie par le vêtement est réduite lorsque le vêtement est humide, sale ou imprégné de sueur.

Pour une protection supplémentaire du corps, le produit peut être utilisé en complément d'un autre produit assurant une protection contre les risques associés au soudage.

Si les utilisateurs souffrent de symptômes semblables à un coup de soleil, il y a passage de rayons UVB.

Dans l'un ou l'autre cas, il convient de remplacer l'article d'équipement et d'envisager l'utilisation à l'avenir de couches protectrices supplémentaires plus résistantes.

La déclaration de conformité de ce produit est disponible sur notre site Internet, à l'adresse : <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. CONDITIONS D'ENTRETIEN

Le vêtement est conçu pour un usage unique, le nettoyage ainsi que la réparation ne sont pas autorisés.

La mise au rebut de ce produit peut se faire avec les déchets ménagers.

A NOTE :

L'information ci-inclus est destinée à aider l'utilisateur dans son choix d'équipement de protection individuelle. Les résultats des tests de laboratoire doivent aider à la sélection du produit adapté, étant bien entendu que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent être exactement reproduites. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final et non du fabricant de déterminer si les produits sont adaptés à l'usage envisagé.

KATEGORIEN II

DE

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

Die Anbringung dieser Kennzeichnung an dem Produkt bedeutet dass:

- der Handschutz entspricht den allgemeinen Anforderungen der europäischen Verordnung 2016/425, über persönliche Schutzausrüstungen...: Unschuld, Komfort und Solidität

2. BEDEUTUNG DER UKCA-KENNZEICHNUNG:

Die Anbringung dieser Kennzeichnung auf dem Produkt bedeutet, dass es die einschlägigen Anforderungen der europäischen Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen in der für GB geltenden Fassung erfüllt.

3. ERKLÄRUNG DER NORMATIVEN BASISKENNZEICHNUNG :

Die Kennzeichnung dieses Produkts bedeutet, dass es den Anforderungen der europäischen Normen für Schutzausrüstung entspricht.

- Einhaltung der allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688: 2013.

- Konformität des Schutzniveaus der beim Schweißen verwendeten Schutzkleidung und verwandter Techniken NF EN ISO 11611: 2015 für Klasse 1 (Flammenschutz, Aufprall durch Spritzer geschmolzenen Metalls, Strahlungswärme und versehentlicher elektrischer Kontakt von kurzer Dauer)

Der Schutz ist nur dann ordnungsgemäß gewährleistet, wenn die Jacke geschlossen ist. Für einen optimalen Schutz wäre eine Ergänzung mit erforderlich

Handschuhe, eine Maske und eine Hose oder Schürze schützen vor den mit dem Schweißen verbundenen Risiken.

Das Produkt wurde speziell zum Schutz vor den mit MIG, MIG, Rühren und Plasmaschweißen verbundenen Risiken entwickelt.

Das Produkt sollte an einem sauberen und trockenen Ort gelagert werden. Es kann transportiert und in einem Karton gelagert werden.

Das Produkt besteht aus Rindleder und 100% Baumwolle und ist feuerhemmend behandelt.

Die Materialien und Komponenten, aus denen das Produkt besteht, enthalten keine Substanzen in bekannten oder vermuteten Mengen unter vorhersehbaren Verwendungsbedingungen schädliche Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers zu haben.

Die Desigingleistung kann durch Alterung bei Lagerung nicht wesentlich beeinträchtigt werden

geeignete Bedingungen (Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Beleuchtung). Zusätzliche Schutzmaßnahmen können erforderlich sein, beispielsweise zum Schweißen hoch über dem Kopf.

Das Produkt ist nur zum Schutz vor kurzem und versehentlichem Kontakt mit stromführenden Teilen eines Schweißkreises vorgesehen.

Der Lichtbogen und zusätzliche Schichten der elektrischen Isolierung sind in Umgebungen erforderlich, in denen die Gefahr eines Stromschlags besteht

erhöht. Dieses Produkt bietet Schutz vor kurzfristigen versehentlichem Kontakt mit elektrischen Leitern bei Spannungen bis ca. 100 V Gleichstrom.

Eine Erhöhung des Sauerstoffkonzentration von der Luft verringert den Schutz der Schutzkleidung für Schweißer erheblich

gegen die Flamme. Vorsicht ist geboten, wenn auf engstem Raum geschweißt wird, z. Die Atmosphäre kann mit Sauerstoff angereichert sein.

Die elektrische Isolierung des Kleidungsstücks wird verringert, wenn das Kleidungsstück nass, schmutzig oder schweißgebadet ist.

Zum zusätzlichen Schutz des Körpers kann das Produkt zusätzlich zu einem anderen Produkt zum Schutz vor verwendet werden

Risiken beim Schweißen.

Wenn Benutzer unter sonnenbrandähnlichen Symptomen leiden, gehen UVB-Strahlen durch.

Ersetzen Sie in jedem Fall das Kleidungsstück und erwägen Sie die zukünftige Verwendung von Schutzwesten.

zusätzlich widerstandsfähiger.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie auf unserer Website unter: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. WARTUNGSBEDINGUNGEN

Das Kleidungsstück ist zum einmaligen Gebrauch bestimmt, Reinigung und Reparatur sind nicht gestattet.

Die Entsorgung dieses Produkts kann mit dem Hausmüll erfolgen.

ANMERKUNG:

Die hiermit angegebene Information soll dem Benutzer in seiner Wahl der geeigneten persönlichen Schutzausrüstung helfen. Die Testergebnisse des Produkts zur Wahl des geeigneten Produkts helfen; natürlich können die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht genau simuliert werden. Der Endbenutzer, und nicht der Hersteller, trägt die volle Haftung sich sicherzustellen, dass die Produkt für die gewünschte Verwendung geeignet sind.

CATEGORIA II

IT

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DECODIFICA DI MARCATURA CE :

L'apposizione della marcatura sul prodotto indica:

- che questo soddisfa i requisiti essenziali forniti il regolamento Europeo 2016/425 relativamente ai dispositivi di protezione individuale...: innocuità, comodità e solidità

2. SIGNIFICATO DELLA MARCATURA UKCA:

L'apposizione di questo marchio sul prodotto significa che esso soddisfa i requisiti pertinenti del regolamento europeo 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale, come modificato per essere applicato in GB.

3. DECODIFICA DI MARCATURA NORMATIVA DI BASE:

La marcatura di questo prodotto significa che soddisfa i requisiti delle norme europee per i dispositivi di protezione.

- conformità ai requisiti generali della norma EN ISO 13688: 2013.

- conformità del livello di protezione degli indumenti protettivi utilizzati durante la saldatura e relative tecniche NF EN ISO 11611:2015 per la Classe 1 (protezione dalla fiamma, impatto da spruzzi di metallo fuso, calore radiante e contatto elettrico accidentale di breve durata).

La protezione è fornita correttamente solo quando la giacca è chiusa. Per una protezione ottimale sarebbe necessario integrare e guanti, una maschera e pantaloni o grembiule che forniscono protezione contro i rischi associati alla saldatura.

Il prodotto è specificamente progettato per proteggere dai rischi associati a TIG, MIG, agitazione e saldatura al plasma.

Il prodotto è composto da pelle bovina e tessuto 100% cotone trattato con ignifugo.

I materiali e i componenti che compongono il prodotto non contengono sostanze a tassi noti o sospetti avere effetti dannosi sull'igiene o sulla salute dell'utente in condizioni d'uso prevedibili.

Le prestazioni di progettazione possono essere influenzate in modo significativo dall'invecchiamento se conservate condizioni appropriate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione, illuminazione).

Potrebbero essere necessarie protezioni parziali aggiuntive, ad esempio per saldare in alto sopra la testa.

Il prodotto è progettato esclusivamente per la protezione da contatti accidentali e brevi con parti in tensione di un circuito di saldatura.

L'arco e strati aggiuntivi di isolamento elettrico sono richiesti in ambienti in cui vi è il rischio di scosse elettriche e aumentato; questo prodotto è progettato per fornire protezione contro il contatto accidentale a breve termine con conduttori elettrici a tensioni fino a circa 100 V corrente continua.

Un aumento della concentrazione di ossigeno nell'aria riduce considerevolmente la protezione degli indumenti protettivi per i saldatori

contro la fiamma. Prestare attenzione quando la saldatura viene eseguita in spazi ristretti, se è, ad esempio, l'atmosfera può essere arricchita con ossigeno.

L'isolamento elettrico fornito dall'indumento si riduce quando l'indumento è bagnato, sporco o permeato di sudore.

Per un'ulteriore protezione del corpo, il prodotto può essere utilizzato in aggiunta a un altro prodotto che fornisce protezione contro rischi associati alla saldatura.

Se gli utenti soffrono di sintomi simili a scottature solari, i raggi UVB passano.

In entrambi i casi, sostituire il capo di abbigliamento e considerare l'uso futuro di pannolini protettivi.

più più resistente.

La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile sul nostro sito Web all'indirizzo: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. CONDIZIONI DI MANUTENZIONE

L'indumento è progettato per uso singolo, non è consentito pulire e riparare.

Lo smaltimento di questo prodotto può essere fatto con i rifiuti domestici.

NOTA :

Le informazioni contenute nel presente documento hanno lo scopo di assistere l'utente nella scelta dei dispositivi di protezione. I risultati delle prove di laboratorio dovrebbero aiutare nella corretta scelta del prodotto, fermo restando che le condizioni operative effettive non possono essere esattamente simulate.

E' pertanto responsabilità dell'utente finale e non del produttore determinare se il prodotto sono adatti all'uso cui sono destinati.

KATEGORI II

DK

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. BETYDNING AF CE MÆRKNING:

CE-mærkningen af dette produkt betyder at:

- at produktet indfriede de basiskrav som er nævnt den europæiske forordning 2016/425 for Personligt sikkerhedsudstyr...: uskyldighed, komfort og soliditet

2. BETYDNINGEN AF UKCA-MÆRKNINGEN:

Ved at anbringe denne mærkning på produktet betyder det, at det opfylder de relevante krav i den europæiske forordning 2016/425 om personlige værnemidler, som ændret for at gælde i GB.

3. BETYDNING AF MÆRKNINGEN RELATERET TIL STANDARD:

Mærket af dette produkt betyder, at det opfylder kravene i europæiske standarder for beskyttelsesudstyr.

- overensstemmelse med de generelle krav i EN ISO 13688: 2013.

- overensstemmelse med niveauet for det beskyttelsesbeklædning, der bruges under svejsning og beskyttede teknikker NF EN ISO 11611:2015 til klasse 1 (flammebeskyttelse, påvirkning af stænk af smeltet metal, strålevarme og utilsigtet elektrisk kontakt med kort varighed).

Beskyttelse ydes kun korrekt, når jakken er lukket. For optimal beskyttelse ville det være nødvendigt at supplere med handsker, en maske og bukser eller forklæde, der giver beskyttelse mod de risici, der er forbundet med svejsning.

Produktet er specifikt designet til at beskytte mod kort og utilsigtet kontakt med spendende dele af et svejsekrebsløb.

Produkten og yderligere lag af elektrisk isolering er påkrævet i miljøer, hvor risikoen for elektrisk stød øges, dette produkt er designet til at give beskyttelse mod kortvarig utilsigtet kontakt med elektriske ledere ved spændinger op til ca. 100 V jævnstrøm.

En stigning i luftens iltkoncentration reducerer beskyttelsen af beskyttelsesbeklædningen til svejsere betydeligt mod flammen. Vær forsigtig, når svejsning udføres i trange rum, hvis det f.eks. Er atmosfæren kan beriges med ilt.

Den elektriske isolering, der leveres af tøj, reduceres, når tøj er vådt, snavset eller gennemsværet med sved.

For yderligere beskyttelse af kroppen, kan produktet bruges ud over et andet produkt, der giver beskyttelse mod risici forbundet med svejsning.

Hvis brugere lider af solskoldningslignende symptomer, passerer UVB-stråler.

I begge tilfælde skal UV-stråler tøj og overveje den fremtidige brug af beskyttende blee.

Yderligere mere modstandsdygtig.

Overensstemmelseserklæring for dette produkt er tilgængelig på vores websted på: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. VEDLIGEHOLDELSES BETINGELSER

Tøjet er designet til engangsbrug, rengøring og reparation er ikke tilladt.

Bortskaffelse af dette produkt kan ske sammen med husholdningsaffald.

OBS:

Nævnte information gives for at hjælpe brugeren i sit valg af personligt sikkerhedsudstyr.

De resultater som er foretaget i laboratorier er med til at hjælpe i valg af type af Produktet, men det er vigtigt at nævne at man ikke helt kan sammenligne forholdene under hvilke disse test er foretaget med den type arbejdsituation hvor handsken er tilkendt.

Derfor er det udelukkende brugers ansvar og ikke producentens mt. valg af den type af Produktet som skal bruges til en given arbejdsituation

LUOKKA II

FI

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. MITÄ MERKITSE CE-MERKINTÄ:

Tämän kääntäen CE-merkintä tarkoittaa, että:

- tuote täyttää henkilönsuojaimia koskevan EU- asetus 2016/425 vaatimukset viattomuus, mukavuus ja kiinteyt

2. UKCA-MERKINNÄN MERKITYS:

Tämän merkinnän kiinnittäminen tuotteeseen tarkoittaa, että se täyttää henkilökohtaisia suojavälineitä koskevan eurooppalaisen asetuksen 2016/425, sellaisena kuin se on muutettuna GB:ssä sovellettavaksi, asiaankuuluvat vaatimukset.

3. STANDARDIMERKINTÄ:

Tämän tuotteen CE-merkintä tarkoittaa, että se täyttää eurooppalaisten suojalaitteiden vaatimukset.

- EN ISO 13688: 2013 -standardin yleisten vaatimusten noudattaminen.

- hitsauksen aikana käytettyjen suojavälineiden suojaustaso ja vastaavat tekniikat NF EN ISO 11611:2015 luokalle 1 (liekin suojaus, sulan metallin roiskeista aiheutuvat vaikutukset, säteilylämpö ja lyhyt kesto).

Suojaus tarjoaa vain, kun takki on kiinni. Optimaalisen suojan kannalta olisi tarpeen täydentää sitä käsineet, naamio ja housut tai esiliina, jotka suojaavat hitsaukseen liittyviltä vaaroilta.

Tuote on erityisesti suunniteltu suojaamaan TIG-, MIG-, sekoittamisen ja plasmahitsauksen riskeiltä.

Tuotetta tulee varustella puhtaassa ja kuivassa paikassa. Sitä voidaan kuljettaa ja varustella pahvipakkauksessa.

Tuote koostuu naudannahasta ja 100% puuvillakankaasta, joka on käsitelty palonestoaineella.

Välineen muodostavat materiaalit ja komponentit eivät sisällä aineita tunnetulla tai epäillyllä nopeudella vahingoittaa käyttäjän hygieniaa tai terveyttä ennakkotestien käytöolosuhteissa.

Vanheneminen ei voi vaikuttaa suunnittelun suorituskykyyn merkittävästi, kun sitä säilytetään asianmukaiset olosuhteet (kosteus, lämpötila, puhtaus, ilmanvaihto, valaistus).

Läheisyydestä voivat olla tarpeen, esimerkiksi hitsaamiseksi korkealla pään yläpuolella.

Tuote on suunniteltu vain suojaamaan lyhyet ja vahingossa tapahtuvat kosketukset hitsauspiiriin jännitteisiin osiin.

Välineen ja isäkkörokset sähköisyyttä vastaan käyttäen ympäristössä, jossa on sähköiskun vaara on lisääntynyt; tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan suojaa lyhytaikaiselta vahingossa tapahtuvilta kosketukselta sähköjohtimien kanssa.

Jännitteillä enintään noin 100 V tasavirtaan.

Ilman happipitoisuuden lisääntyminen heikentää huomattavasti hitsaajien suojaavateusta liekkiä vastaan. Hitsaamisessa tulee olla varoaminen suljetussa tiloissa, jos se on esimerkiksi ilmapaiv voi olla rikastettu hapolla.

Väiteen tarjoama sähköinen eristys heikenee, kun vaate on märkä, likainen tai hiki läpäisevä.

Välineen suojaamiseksi tuotetta voidaan käyttää tuotteen lisäosien kanssa, jotka tarjoaa suojan hitsaukseen liittyviltä riskeiltä.

Jos käytät kasvinsuojauksen suojaimen kaltaista oireista, UVB-säteily ohittavat.

Kummassakin tapauksessa valitua vaatekappale ja harkitse suojaavainpöjen käyttöä tulevaisuudessa.

Isää kestävämpä.

Tämän tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana verkkosivuiltamme: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. KUNNOSS

CATEGORIA II

RO

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. CE ESTE ETICHETAREA CE:
Marcajul CE pe această mânășă înseamnă:
- mânășă este fabricată în conformitate cu actualul regulament european 2016/425 pentru echipamente de protecție individuală.
Inocență, confort și robustețe.

2. SEMNIFICAȚIA ETICHETĂRII UKCA:
Aplicarea acestui marcaj pe produs înseamnă că acesta este conform cu cerințele relevante ale Regulamentului UE 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală, astfel cum a fost modificat pentru a se aplica în Regatul Unit.

3. ETICHETARE ÎN CONFORMITATE CU UN STANDARD:
Etichetarea acestui produs înseamnă că acesta îndeplinește cerințele standardelor europene pentru echipamente de protecție.
- conformitatea cu cerințele generale ale standardului EN ISO 13688: 2013.
- conformitatea cu nivelul de protecție al îmbrăcămintei de protecție utilizate în timpul sudării și al tehnicilor conexe NF EN ISO 11611: 2015 pentru clasa 1 (protecție la flacără, stropi de metal topit, căldură radiantă și contact electric accidental de scurtă durată).

scurtă durată).

Protecția este asigurată în mod corespunzător numai atunci când mantaua este închisă. Pentru o protecție optimă, va fi necesar să se completeze cu
mănuși, o mască și pantaloni sau șorț care oferă protecție împotriva riscurilor asociate sudării.

Produsul este special conceput pentru a proteja împotriva riscurilor asociate cu sudarea TIG, MIG, prin agitare și cu plasmă.

Produsul trebuie depozitat într-un loc curat și uscat. Acesta poate fi transportat și depozitat într-o cutie de carton.

Produsul este format din piele bovină și testatură din bumbac: 100% tratată cu material ignifug.

Materialele și componentele care alcătuiesc produsul nu conțin substanțe cunoscute sau suspectate
a avea efecte nocive asupra igienei sau sănătății utilizatorului în condiții previzibile de utilizare.

Performanțele de protecție nu pot fi afectate în mod semnificativ de îmbrăcările atunci când sunt depozitate în condiții adecvate (umiditate, temperatură, curățenie, ventilație, iluminare).

Poate fi necesară o protecție parțială suplimentară, de exemplu pentru sudarea la înălțime.

Produsul este conceput doar pentru a proteja împotriva contactului scurt și accidental cu părțile sub tensiune ale unui circuit de sudură.

Arcul și straturile suplimentare de izolație electrică sunt necesare în medii în care riscul de electrocutare este crescut.

Este crescut, acest produs este conceput pentru a oferi protecție împotriva contactului accidental de scurtă durată cu conductorii electrici la tensiuni de până la aproximativ 100 V CC.

O creștere a concentrației de oxigen în aer reduce semnificativ protecția îmbrăcămintei de protecție pentru sudori împotriva flăcării. Fii precauți atunci când sudai în spații închise dacă, de exemplu, atmosfera poate fi îmbogățită cu oxigen.

atmosfera poate fi îmbogățită cu oxigen.

Izolarea electrică oferită de îmbrăcămintă este redusă atunci când îmbrăcămintea este umeză, murdară sau impregnată cu transpirație.

Pentru o protecție suplimentară a corpului, produsul poate fi utilizat în plus față de un alt produs care oferă protecție împotriva riscurilor asociate sudării.

Dacă utilizatorul suferă de simptome asemănătoare arsurilor solare, treceți la razele UVB.

În ambele cazuri, schimbați hainele și luați în considerare utilizarea vitelor a scutecelor de protecție.

În continuare mai rezistent.

Declarația de conformitate pentru acest produs este disponibilă pe site-ul nostru: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. CONDIȚII DE ÎNȚEȚINERE
Îmbrăcămintea este concepută pentru o singură utilizare, curățarea și repararea nu sunt permise.

Eliminarea acestui produs se poate face cu deșeurile menajere.

ATENȚIE:
Informațiile conținute în acest document sunt menite să ajute utilizatorul în selectarea echipamentului individual de protecție.

Rezultatele testelor de laborator ar trebui să ajute la selectarea corectă a produsului, dar trebuie înțeles că condițiile reale de utilizare nu pot fi comparate direct.

Pîn urmare, este responsabilitatea utilizatorului și nu a producătorului să determine dacă produsul este adecvat pentru utilizarea prevăzută.

CATEGORIA II

ESP

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. SIGNIFICADO DEL MARCADO CE:
La colocación del marcado en el producto significa:
- que satisface los requisitos esenciales previstos por la regulación europea 2016/425, relativa a los equipos de protección individual. Inocuidad, comodidad y solidez

2. SIGNIFICADO DEL MARCADO UKCA:
La colocación de este marcado en el producto significa que satisface los requisitos pertinentes del reglamento europeo 2016/425 sobre equipos de protección individual, modificado para su aplicación en GB.

3. SIGNIFICADO DEL MARCADO NORMATIVO BASICO:
La marca de este producto significa que cumple con los requisitos de las normas europeas para equipos de protección.
- cumplimiento de los requisitos generales de EN ISO 13688: 2013.
- conformidad del nivel de protección de la ropa protectora utilizada durante la soldadura y técnicas relacionadas NF EN ISO 11611: 2015 para Clase 1 (protección contra llamas, impacto por salpicaduras de metal fundido, calor radiante y contacto eléctrico accidental de corta duración).

La protección sólo se proporciona adecuadamente cuando la chaqueta está cerrada. Para una protección óptima, sería necesario complementar con guantes, una máscara y pantalones o delantal que brinde protección contra los riesgos asociados con la soldadura.

El producto está diseñado específicamente para proteger contra los riesgos asociados con TIG, MIG, agitación y soldadura por plasma.

El producto debe almacenarse en un lugar limpio y seco. Se puede transportar y almacenar en una caja de cartón.

El producto consiste en cuero bovino y tela 100% algodón tratada con retardante de fuego.

Los materiales y componentes que componen el producto no contienen sustancias a lasas conocidas o sospechadas tener efectos nocivos sobre la higiene o la salud del usuario en condiciones previsibles de uso.

El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento cuando se almacena en condiciones apropiadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, iluminación).

Pueden ser necesarias protecciones parciales adicionales, por ejemplo, para soldar muy por encima de la cabeza.

El producto está diseñado sólo para proteger contra el contacto breve y accidental con partes vivas de un circuito de soldadura.

El arco y las capas adicionales de aislamiento eléctrico son necesarios en entornos donde existe el riesgo de descarga eléctrica.

Está incrementado; Este producto está diseñado para brindar protección contra el contacto accidental a corto plazo con conductores eléctricos con voltajes de hasta aproximadamente 100 V de corriente continua.

Un aumento en la concentración de oxígeno del aire reduce considerablemente la protección de la ropa protectora para los soldadores.

contra la llama Se debe tener cuidado cuando la soldadura se lleva a cabo en espacios confinados, si es, por ejemplo, La atmósfera puede enriquecerse con oxígeno.

El aislamiento eléctrico proporcionado por la prenda se reduce cuando la prenda está mojada, sucia o impregnada de sudor.

Para una protección adicional del cuerpo, el producto se puede usar además de otro producto que brinde protección contra riesgos asociados con la soldadura.

Si los usuarios sufren síntomas similares a las quemaduras solares, pasen los rayos UVB.

En cualquier caso, no reemplace la prenda de vestir y considere el uso futuro de pañales protectores.

adicional más resistente.

La declaración de conformidad de este producto está disponible en nuestro sitio web en: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. CONDICIONES DE MANTENIMIENTO
La prenda está diseñada para un solo uso, no se permite la limpieza y reparación.

La eliminación de este producto se puede hacer con la basura doméstica.

OBJECCIONES:
La información aquí incluida está dirigida a ayudar al usuario a elegir su equipo de protección individual. Los resultados de los ensayos de laboratorio deben ayudar en la selección del producto adecuado, teniendo siempre en cuenta que las condiciones reales de uso no pueden imitarse exactamente. Así pues, será responsabilidad del usuario final y no del fabricante, determinar si los productos son adecuados para el uso al que están destinados.

KATEGORII II

PL

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. OBJAŚNIENIE ZNAKU CE :
Umieszczenie tego znaku na produkcie oznacza, że :
- produkt spełnia odpowiednie wymagania regulacji europejskiej 2016/425, mającej zastosowanie do Środków Ochrony Indywidualnej, niewinność, komfort i solidność

2. ZNACZENIE OZNACZENIA UKCA:
Umieszczenie tego oznaczenia na produkcie oznacza, że spełnia on odpowiednie wymagania rozporządzenia europejskiego 2016/425 w sprawie Środków ochrony indywidualnej, ze zmianami mającymi zastosowanie w GB.

3. OBJAŚNIENIE OZNAKOWANIA NORM SZCHARMONIZOWANYCH :
Oznaczenie tego produktu oznacza, że spełnia on wymagania europejskich norm dotyczących wyposażenia ochronnego.
- zgodność z ogólnymi wymaganiami normy EN ISO 13688: 2013.
- zgodność poziomu ochrony odzieży ochronnej stosowanej podczas spawania i powiązanych technik NF EN ISO 11611: 2015 dla klasy 1 (ochrona przed ogniem, uderzenie rozpryskami stopionego metalu, ciepło promieniowania i przypadkowy kontakt elektryczny z krótki czas trwania).

Ochrona jest zapewniona tylko wtedy, gdy kurtka jest zamknięta. Dla optymalnej ochrony konieczne byłoby uzupełnienie rękawice, maski i spodnie lub fartuch zapewniające ochronę przed ryzykiem związanym ze spawaniem.

Produkt został specjalnie zaprojektowany w celu ochrony przed zagrożeniami związanymi z TIG, MIG, mieszaniami i spawaniem plazmowymi.

Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. Można go transportować i przechowywać w kartonie.

Produkt składa się ze skóry bydlęcej i 100% bawełny obrabianej środkami ognioochronnymi.

Materiały i składniki, z których składa się produkt, nie zawierają substancji w znanych lub podejrzewanych ilościach mogących wpłynąć na higienę lub zdrowie użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania.

Podczas przechowywania nie można znacząco wypłynąć na wydajność projektu

odpowiednie warunki (wilgotność, temperatura, czystość, wentylacja, oświetlenie).

Konieczne mogą być dodatkowe częściowe zabezpieczenia, na przykład przy spawaniu wysoko nad głową.

Produkt został zaprojektowany wyłącznie w celu ochrony przed krótkimi i przypadkowymi kontaktami z częściami pod napięciem obwodu spawalniczego.

k i dodatkowo warstwy izolacji elektrycznej są wymagane w środowiskach, w których istnieje ryzyko porażenia prądem jest zwiększony; ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia ochrony przed krótkotrwałym przypadkowym kontaktem z przewodami elektrycznymi przy napięciach do około 100 V prądu stałego.

Wzrost słupka tlenu w powietrzu znacznie zmniejsza ochronę odzieży ochronnej dla spawaczy przed płomieniem. Należy zachować ostrożność podczas spawania w ciasnych przestrzeniach, jeśli jest to na przykład atmosfera może być wzbogacona w tlen.

Izolacja elektryczna zapewniona przez ubranie jest zmniejszona, gdy ubranie jest mokre, brudne lub przesiąknięte potem.

W celu dodatkowej ochrony ciała produkt można stosować dodatkowo do innego produktu zapewniającego ochronę ryzyko związane ze spawaniem.

Jeśli użytkownicy cierpią na objawy podobne do poparzeń słonecznych, promienie UVB przechodzą.

W obu przypadkach należy wymienić odzież i rozważyć przyszłe stosowanie pieluch ochronnych.

dotyczy bardziej odporne.

Declaracja zgodności dla tego produktu jest dostępna na naszej stronie internetowej: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. WARUNKI KONSERWACJI
Ubranie jest przeznaczone do jednorazowego użytku, czyszczenie i naprawa są niedozwolone.

Posługiwanie się tego produktu może odbywać się z odpadami komunalnymi.

NALÉZŮ PAMĚTAC:
Załączona informacja ma na celu pomóc użytkownikowi w wyborze Środków Ochrony Indywidualnej. Wyniki testów laboratoryjnych mają na celu pomóc w wyborze przystosowanej rękawicy, ponieważ rozumie się, że rzeczywiste warunki użytkowania nie mogą być dokładnie odwzorowane. W konsekwencji, użytkownik końcowy (nie producent) jest odpowiedzialny za korzystanie z rękawicy zgodnie z jej przeznaczeniem.

CATEGORIE II

NL

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DECODERING VAN DE CE-MARKERING:
De vermelding van deze markering op het product betekent:
- dat het beantwoordt aan de essentiële vereisten volgens de Europese verordening 2016/425, betreffende de uitrusting voor individuele bescherming tegen onschuldigheid, comfort en degelijkheid

2. BETEKENIS VAN DE UKCA-MARKERING:
Het aanbrengen van deze markering op het product betekent dat het voldoet aan de relevante eisen van de Europese verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals gewijzigd om van toepassing te zijn in GB.

3. DECODERING VAN DE NOMINATIEVE BASISMARKERING:
De markering van dit product betekent dat het voldoet aan de eisen van de Europese normen voor beschermende uitrusting.
- naleving van de algemene eisen van EN ISO 13688: 2013.
- conformiteit van het beschermingsniveau van de tijdens het lassen gebruikte beschermende kleding en aanverwante technieken NF EN ISO 11611: 2015 voor Klasse 1 (vlambescherming, impact door spetters gesmolten metaal, stralingswarmte en onbedoeld elektrisch contact van korte duur).

Pas als de jas gesloten is, wordt er voldoende bescherming geboden. Voor optimale bescherming zou het nodig zijn om aan te vullen met handschoenen, een masker en een broek of schort die bescherming bieden tegen de risico's van lassen.

Het product is speciaal ontworpen om te beschermen tegen de risico's van TIG-, MIG-, roer- en plasmalassen.

Het product moet op een schone en droge plaats worden bewaard. Het kan worden vervoerd en opgeslagen in een doos.

Het product bestaat uit rundleer en 100% katoenen stof behandeld met brandvertragend.

De materialen en componenten waaruit het product bestaat, bevatten geen stoffen met bekende of vermoede snelheden schadelijke gevolgen hebben voor de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker onder bekende of gebruikelijke gebruiksomstandigheden.

Ontverprijstatiën worden beïnvloed door veroudering wanneer ze worden opgeslagen geschikte omstandigheden (vochtigheid, temperatuur, netheid, ventilatie, verlichting).

Extra gedeeltelijke bescherming kan nodig zijn, bijvoorbeeld voor lassen hoog boven het hoofd.

Het product is uitsluitend ontworpen om te beschermen tegen kortstondig en onbedoeld contact met delen onder spanning van een lascircuit.

de boog en extra lagen elektrische isolatie zijn vereist in omgevingen waar het risico op elektrische schokken bestaat is verhoogd; dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen kortstondig accidenteel contact met elektrische geleiders bij spanningen tot ongeveer 100 V gelijkstroom.

Een verhoging van de zuurstofconcentratie van de lucht vermindert de bescherming van de beschermende kleding voor lassers aanzienlijk tegen de vlam. Voorzichtigheid is geboden bij het lassen in besloten ruimtes, als het bijvoorbeeld gaat om de atmosfeer kan worden verrijkt met zuurstof.

De elektrische isolatie van het kledingstuk wordt verminderd als het kledingstuk nat, vuil of doordrenkt is met zwet.

Voor extra bescherming van het lichaam kan het product worden gebruikt naast een ander product dat bescherming biedt tegen risico's verbonden aan lassen.

Als gebruikers last hebben van zonnebrandachtige symptomen, gaan UVB-stralen over.

Vervang in beide gevallen het kledingstuk en overweeg het toekomstige gebruik van beschermende luiers.

extra resistent.

De conformiteitsverklaring voor dit product is beschikbaar op onze website op: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. ONDERHOUDSVOORWAARDEN
Het kledingstuk is ontworpen voor eenmalig gebruik, schoonmaken en repareren is niet toegestaan.

De verwijdering van dit product kan worden gedaan met huishoudelijk afval.

MERK OP :
Bijgaande informatie is bestemd om de gebruiker te helpen bij zijn keuze voor uitrusting voor individuele bescherming. De resultaten van de laboratoriumtests moeten helpen bij de keuze van de juiste product, uiteraard rekening houdend met het reële gebruik dat niet exact kan gesimuleerd worden. Het is bijgevolg de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om te bepalen of de product aangepast zijn aan het bedoelde gebruik.

KATEGORIE II

SK

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DEKODOVANIE ZNAČENIA ES:
Toto značenie na výrobku znamená:
- že spĺňa základné požiadavky, ktoré stanovuje európska nariadenie 2016/425 súvisiaca s osobnými ochrannými prostriedkami, nevinnosť, pohodlie a pevnosť

2. VÝZNAM OZNAČENIA UKCA:
Umiestnenie tohto označenia na výrobok znamená, že výrobok spĺňa príslušné požiadavky európskeho nariadenia 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch v znení platnom v GB.

3. DEKODOVANIE ZÁKLADNEHO NORMATÍVNEHO ZNAČENIA:
Označenie tohto výrobku znamená, že spĺňa požiadavky európskych noriem pre ochranné prostriedky.
- súlad so všeobecnými požiadavkami EN ISO 13688: 2013.
- zhoda úrovne ochrany ochranného odevu použitého pri zvarení a súvisiacich technikách NF EN ISO 11611: 2015 pre triedu 1 (ochrana plameňa, náraz striedaním roztaženého kovu, sálavé teplo a náhodný elektrický kontakt krátko trvajú).

Ochrana je zabezpečená správne, len keď je bunda uzavretá. Pre optimálnu ochranu by bolo potrebné doplniť rukavice, maska a nohavice alebo zásteru poskytujúcu ochranu pred rizikami spojenými so zvarovaním.

Produkt je špeciálne navrhnutý tak, aby chránil pred rizikami spojenými s TIG, MIG, miešaním a zvarovaním plazmou.

Výrobok by sa mal skladovať na čistom a suchom mieste. Môže sa prepravovať a skladovať v kartone.

Výrobok pozostáva z hovädzej kože a zo 100% bavlny potiahnutej retardérom horenia.

Materiály a komponenty tvoriace výrobok neobsahujú látky, ktoré sú známe alebo podozrivé mať škodlivé účinky na hygienu alebo zdravie používateľa za predvídateľných podmienok použitia.

Výkon pri dizajne nemôže byť výrazne ovplyvnený starnutím pri skladovaní vhodných podmienok (vlhkosť, teplota, čistota, vetranie, osvetlenie).

Môžu byť potrebné ďalšie čiastočné ochrany, napríklad na zvarovanie vysoko nad hlavou.

Výrobok je určený iba na ochranu pred krátkym a náhodným kontaktom so živými časťami zvarovacieho obvodu.

obľak a ďalšie vrstvy elektrickej izolácie sú potrebné v prostredíach, kde hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je zvýšená; Tento produkt je navrhnutý tak, aby poskytoval ochranu pred krátkodobým náhodným kontaktom s elektrickými vodičmi pri napätí do približne 100 V jednosmerného prúdu.

Zvýšenie koncentrácie kyslíka vo vzduchu výrazne znižuje ochranu ochranného odevu pre zvarčárov proti plameňu. Pri zvarení v stiesnených priestoroch je potrebné postupovať opatrne, ak je to napríklad atmosféra môže byť obohatená kyslíkom.

Elektrická izolácia poskytovaná odevom sa zniží, keď je odev mokrý, špinavý alebo prieniku potom.

Ak užívateľa trpia príznakmi podobnými spáleniu od sínka, údve UVB prechádzajú.

V oboch prípadoch vymenť odev a zväzť budúci používať ochranných plienok.

ďalšie odolnejšie.

Vyhľadanie o zhode pre tento produkt je dostupné na našej webovej stránke: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. PODMIENKY ÚDRŽBY
Odev je určený na jednorazové použitie, čistenie a opravy nie sú povolené.

Likvidácia tohto produktu môže byť uskutočnená spolu s domovým odpadom.

UPOZORNENIE:
Cieľom uvedených informácií je pomôcť používateľovi v jeho voľbe osobných ochranných prostriedkov. Výsledky laboratorných testov musia napomôcť pri výbere vhodných rukavíc, pričom skutočné podmienky používania nie je, samozrejme, možné presne nasimulovať. Z toho dôvodu musí o tom, či sú rukavice vhodné na dané použitie, rozhodnúť konečný používateľ a nie výrobca.

KATEGORIE II

CZ

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DEKODOVÁNÍ OZNAČENÍ CE:
Umístění tohoto označení na produktu znamená, že:
- produkt vyhovuje základním požadavkům evropské nařízení 2016/425 týkajícím se osobních ochranných prostředků, nevinnost, pohodlí a pevnost

2. VÝZNAM OZNAČENÍ UKCA:
Umístění tohoto označení na výrobku znamená, že výrobek splňuje příslušné požadavky evropského nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích v znění platném v GB.

3. DEKODOVÁNÍ ZÁKLADNÍHO ZNAČENÍ NORM:
Označení tohoto výrobku znamená, že splňuje požadavky evropských norem na ochranné prostředky.
- shoda s obecnými požadavky EN ISO 13688: 2013.
- shoda úrovně ochrany ochranného oděvu použitého při svařování a souvisejících technikách NF EN ISO 11611: 2015 pro třídu 1 (ochrana proti plamenům, náraz roztaženým kovem, sálavé teplo a náhodný elektrický kontakt krátké trvání).

Ochrana je řádně zajištěna, když je bunda zavřená. Pro optimální ochranu by bylo nutné doplnit rukavice, maska a kalhoty nebo záštera poskytující ochranu před riziky spojenými se svařováním.

Produkt je speciálně navržen tak, aby chránil před riziky spojenými s TIG, MIG, mícháním a plazmovým svařováním.

Výrobek by měl být skladován na čistém a suchém místě. Může být přepravován a skladován v kartonu.

Výrobek se skládá z hovězí kůže a 100% bavlněné tkaniny ošetřené retardérem hoření.

Materiály a komponenty tvořící produkt neobsahují látky v míře známé nebo podezřelé mít škodlivé účinky na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek použití.

Výkon při navrhování nemůže být významně ovlivněn ovlivněním při skladování v vhodné podmínky (vlhkost, teplota, čistota, větrání, osvětlení).

Další částečná ochrana může být nezbytná, například pro svařování vysoko nad hlavou.

Výrobek je určen pouze na ochranu před krátkým a náhodným kontaktem s živými částmi svařovacího obvodu.

obložka a další vrstvy elektrické izolace jsou vyžadovány v prostředích, kde hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem je zvýšen; Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval ochranu před krátkodobým náhodným kontaktem s elektrickými vodiči při napětí do přibližně 100 V stejnosměrného proudu.

Zvýšení koncentrace kyslíku ve vzduchu výrazně snižuje ochranu ochranného oděvu pro svařeče proti plameni. Při svařování ve stísněných prostorech je třeba postupovat opatrně, pokud je to například atmosféra může být obohacena kyslíkem.

Elektrická izolace poskytovaná oděvem je snížena, když je oděv mokrý, špinavý nebo propustuje potem.

Při další ochraně těla lze produkt použít vedle jiného produktu, který poskytuje ochranu před rizika spojená se svařováním.

Pokud uživatel trpí příznaky podobnými spálení, UVB paprsky proudy.

V obou případech vyměňte oděv a zvažte budoucí použití ochranných plenek.

další odolnější.

Prohlášení o shodě tohoto produktu je k dispozici na našich webových stránkách: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. PODMIENKY ÚDRŽBY
Oděv je určen k jednorázovému použití, čištění a opravy nejsou povoleny.

Likvidace tohoto produktu může být provedena společně s domovým odpadem.

UPOZORNĚNÍ:
Účelem zde uvedených informací je pomoci uživateli při výběru osobních ochranných prostředků. Výsledky laboratorních testů by měly napomoci při výběru vhodných rukavic, přičemž se rozumí samo sebou, že skutečné podmínky použití nelze nikdy napodobit stoprocentně. Odpovědnost za správný výběr rukavic a určení vhodnosti k předpokládanému účelu je tak vždy na koncovém uživateli, nikoli na výrobc.

CATEGORIAS II

PT

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. DESCODIFICAÇÃO DE ROTULAGEM CE:
A aplicação deste rótulo no produto significa:
- que satisfaz as exigências essenciais pela o regulamento europeia 2016/425, relativa aos equipamentos de proteção individual. Inocuidade, conforto e solidez

2. SIGNIFICADO DA MARCAÇÃO DO UKCA:
Afixar esta marcação no produto significa que este satisfaz os requisitos relevantes do Regulamento Europeu 2016/425 sobre Equipamentos de Proteção Individual, tal como alterado para ser aplicado em GB.

3. DESCODIFICAÇÃO DE ROTULAGEM NORMATIVA DE BASE:
A marcação deste produto significa que ele atende aos requisitos das normas europeias para equipamentos de proteção.
- conformidade com os requisitos gerais da EN ISO 13688: 2013.
- conformidade do nível de proteção do vestuário de proteção utilizado durante a soldagem e técnicas correlatas NF EN ISO 11611: 2015 para a classe 1 (proteção contra chamas, impacto por respingos de metal fundido, calor radiante e contato elétrico accidental de curta duração).

A proteção só é fornecida adequadamente quando a jaqueta está fechada. Para uma proteção ideal, seria necessário complementar com luvas, máscara e calça ou avental, protegendo contra os riscos associados à soldagem.

O produto foi projetado especificamente para proteger contra os riscos associados à soldagem TIG, MIG, agitação e plasma.

O produto deve ser armazenado em local limpo e seco. Pode ser transportado e armazenado em uma caixa.

O produto é composto por couro bovino e tecido 100% algodão tratado com retardante de fogo.

Os materiais e componentes que compõem o produto não contêm substâncias a taxas conhecidas ou suspeitas ter efeitos prejudiciais sobre a higiene ou a saúde do usuário em condições previsíveis de uso.

O desempenho do projeto não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento quando armazenado em condições apropriadas (umidade, temperatura, limpeza, ventilação, iluminação).

Proteções parciais adicionais podem ser necessárias, por exemplo, para soldagem acima da cabeça.

O produto foi projetado apenas para proteger contra contato breve e acidental com partes vivas de um circuito de soldagem.

Para a proteção adicional do corpo, o produto pode ser usado em adição a outro produto que ofereça proteção contra riscos associados à soldagem.

Se os usuários sofrem de sintomas semelhantes a queimaduras solares, os raios UVB passam.

Nos dois casos, substitua a peça de roupa e considere o uso futuro de trajes de proteção.

adicional mais resistente.

A declaração de conformidade deste produto está disponível em nosso site: <http://www.lebonprotection.com/en/>

4. CONDIÇÕES DE MANUTENÇÃO
A peça foi projetada para uso único, limpeza e reparo não são permitidos.

O descarte deste produto pode ser feito com o lixo doméstico.

A SALIENTAR:
A informação incluída no presente destina-se a ajudar o utilizador na sua escolha de equipamento de proteção individual. Os resultados dos testes de laboratório devem ajudar na seleção do produto adequada, ficando bem claro que as condições reais de utilização não podem ser exatamente simuladas. É então da responsabilidade do utilizador final, e não do fabricante, determinar se os produtos são adaptados à utilização pretendida.

CATEGORIAS II

HU

EN ISO 11611:2015



A1 Classe 1

1. MI AZ A CE CIMKÉZÉS:
A CE-jelölés ezen a kesztyűn azt jelenti:
- A kesztyű az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó hatályos 2016/425 európai rendeletnek megfelelően készült. ártalmatlanság, kényelem és szilárdság.

2. AZ UKCA JELEKÉS JELENTÉSE:
Ernek a jelölésnek a terméken való feltüntetése azt jelenti, hogy a termék megfelel az Egyesült Királyságban alkalmazandó, az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU rendelet vonatkozó követelményeinek.

3. SZABVÁNY SZERINTI CIMKÉZÉS:
A termék címkézése azt jelenti, hogy a termék megfelel a védőfelszerelésekre vonatkozó európai szabványok követelményeinek.
- EN ISO 13688 általános követelményeinek való megfelelés: 2013.
- EN ISO 13688 általános követelményeinek való megfelelés: 2013.
- 2015 szerinti 1. osztályú (lángvédelem, ovságtól mentes, sugárzó hő és rövid ideig tartó véletlen elektromos érintkezés).

A védelem csak akkor biztosított megfelelően, ha a kabát zárt. Az optimális védelem érdekében ki kell egészíteni a következőkkel kesztyűvel, maszkkal és nadrággal vagy kötényvel, amelyek védelmet nyújtanak a hegesztéssel kapcsolatos kockázatok ellen.

A terméket tisztán és száraz helyen kell tárolni. Kartonban szállítandó és tárolható.

A termék szarvasmarhabőről és tűzállóval kezelte 100% pamutszövetből áll.

A terméket alkotó anyagok és összetevők nem tartalmaznak olyan anyagokat, amelyekről ismert vagy gyanítható, hogy a higiénára vagy a felhasználó egészségére káros hatással lehetnek a használat előle látható körülményei között.

A formatervezési teljesítmény nem befolyásolja jelentősen az öregedést, ha a termék a következő helyeken tárolják megfelelő körülmények között (páratartalom, hőmérséklet, tisztaság, szellőzés, világítás).

További részleges védelemre lehet szükség, például nagy magasságú hegesztés esetén.

A termék csak a hegesztési áramkör feszültség alatt álló részeivel való rövid idejű és véletlenszerű érintkezés elleni védelemre szolgál.

Az IV és további elektromos szigetelési szintek elleni védelemre, ahol az áramütés veszélye fokozott.

megakadékozt, ezt a terméket úgy tervezte, hogy védelmet nyújtson az elektromos vezetőkkel való rövid idejű véletlen érintkezés ellen.

körülbelül 100 V egyenfeszültségű terjedő feszültségnek esetén.

A levegő oxigénkoncentrációjának növekedése jelentősen csökkenti a hegesztők számára készült védőruházat védelmét a lánggal szemben. Legyen óvatos, ha a termék a láng közelében hegeszt, ha például a legkisebb oxigénmennyiség.

A ruházat által nyújtott ellenőrzés szigetelés csökken, ha a ruházat nedves, piszkos vagy izzadásgátló dítatott.

A test további védelme érdekében a termék egy másik olyan termékkel együtt használható, amely védelmet nyújt a következők ellen hegesztéssel kapcsolatos kockázatok ellen.

Ha a felhasználók napfényhez, használt tűvel, szerszámokkal, szerszámokkal, engedje át az UVB-sugarakat.

Mindkét esetben cseréljen ruhát, és fontolja meg a védőplének újóberési használatát.

További ellenőrzés.

A termék megfeleléségi nyilatkozata elérhető a weboldalunkon: <http://www.lebonprotection.com/en/>.

4. KARANTARTÁSI FELTÉTELEK
A ruhadarabot egyszeri használatra tervezték, tisztítás és javítás nem megengedett.

A termék ártalmatlansága a háztartási hulladékkal történhet.

FIGYELEM!
Az itt található információk célja, hogy segítsék a felhasználót az egyéni védőfelszerelés kiválasztásában. A laboratóriumi tesztek eredményei segítenek a termék helyes kiválasztásában, de tudomásul kell venni, hogy a tényleges használati körülmények nem hasonlíthatók össze közvetlenül.

Ezért a felhasználó és nem a gyártó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a tervezett felhasználásra.

